
TomTom NAVIGATOR

1. Abans de començar...

Configuració

Per començar a fer servir el telèfon com a navegador, toqueu el botó TomTom del menú d'inici de Windows Mobile.

Per configurar el navegador, heu de contestar unes quantes preguntes tocant la pantalla.

Important: Seleccioneu l'idioma correcte, ja que el que escolliu es farà servir per a tots els menús i les instruccions escrites.

Activació

L'aparell us preguntarà com voleu activar el mapa NAVIGATOR. Hi ha dues maneres de fer-ho:

- Automàticament

Per activar-lo automàticament, el vostre aparell haurà de tenir una connexió sense fil (GPRS, EDGE, UMTS o CDMA).

Toqueu **Automàtic** i després introduïu el codi del vostre producte. El codi de producte està imprès en la targeta de codi de producte inclosa en el producte que heu adquirit. TomTom NAVIGATOR es connectarà a TomTom tot utilitzant la connexió sense fil, i activarà el mapa.

- Manualment

Per activar un mapa manualment feu el següent:

1. Toqueu **Manual**.
2. Aneu a aquest lloc web: **www.ttcode.com**
3. Seguiu les instruccions d'aquesta pàgina per obtenir un codi d'activació.
4. Introduïu el codi d'activació en el vostre aparell per activar el mapa.

Millora de la recepció

Si el TomTom NAVIGATOR triga més de 5 minuts a trobar la vostra posició actual, comproveu que l'aparell es troba en un lloc obert sense objectes alts als voltants, com ara edificis o arbres.

Important: Alguns vehicles disposen de parabrisa amb refracció tèrmica. Això podria impedir que el NAVIGATOR localitzés la vostra posició actual.

Encendre i apagar

Per encendre o apagar el TomTom NAVIGATOR, premeu el botó d'encès durant 2 segons. El primer cop que poseu en marxa l'aparell, potser trigarà una mica.

Atenció: Ocasionalment, és possible que el NAVIGATOR no s'iniciï correctament. Si això passa, premeu el botó de reajustament i llavors torneu a encendre el dispositiu.

Per utilitzar el TomTom NAVIGATOR al telèfon, toqueu el botó NAVIGATOR.



**Sortir de
l'aplicació**

Per tancar TomTom NAVIGATOR, toqueu **Sortir de l'aplicació** al menú principal. Us recomanem que tanqueu el NAVIGATOR sempre que acabeu de fer servir l'aplicació, ja que NAVIGATOR gestiona alguns paràmetres de telèfon perquè pugueu fer i rebre trucades de telèfon mentre conduïu.

2. Visió de conducció

Quan el TomTom NAVIGATOR s'inicia, es mostra la vista de conducció juntament amb informació detallada sobre la vostra posició actual.

Per obrir el menú principal toqueu, en qualsevol moment, el centre de la pantalla.

Nota: La Visió de conducció apareixerà en blanc i negre fins que el NAVIGATOR localitzi la vostra posició actual.



- Ⓐ Toqueu + i - per ampliar i reduir.
- Ⓑ Menú ràpid - activeu-lo al menú Preferències.
- Ⓒ La vostra posició actual.
- Ⓓ Nom de la següent carretera principal o senyal vial informativa, si és aplicable.
- Ⓔ Propera instrucció de navegació.

Pitgeu aquesta àrea per tornar a sentir la instrucció parlada i per ajustar el volum.

- Ⓕ El nom del carrer on us trobeu.
- Ⓖ Informació sobre el viatge, com ara durada, distància que queda i hora d'arribada.

Per canviar la informació visualitzada, toqueu les **Preferències de la barra d'estat** al menú **Preferències**.

Ⓜ Barra Tràfic. Visiteu **tomtomb.com/traffic** per llegir com podeu subscriure-us i rebre TomTom Tràfic.

Per configurar la informació de trànsit, toqueu **TomTom Tràfic** al menú principal.

3. El vostre primer viatge

Planificar una ruta amb el TomTom NAVIGATOR és fàcil. Per planificar la primera ruta, seguiu els següents passos:

Important: Planifiqueu sempre els vostres viatges abans de començar a conduir. És perillós planificar una ruta mentre conduïu.

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.

Nota: Els botons al NAVIGATOR apareixen a tot color excepte si hi ha un botó no disponible en aquest moment. Per exemple, el botó anomenat **Trobar una altra ruta** del menú principal no estrà disponible fins que hagueu planejat una ruta.

2. Toqueu **Anar a...**



3. Toqueu **Adreça**.



Quan introduïu una adreça, podeu escollir entre les opcions següents:

- **Centre de la ciutat** - toqueu aquest botó per configurar la vostra destinació com al centre d'una ciutat o poble.
- **Carrer i número de casa** - toqueu aquest botó per configurar una adreça exacta com a la vostra destinació.

- **Codi postal** - toqueu aquest botó per introduir un codi postal com a destinació.

Nota: Podeu introduir un codi postal de qualsevol país. Al Regne Unit i als Països Baixos, els codis postals són prou detallats com per identificar una casa. A d'altres països, podeu introduir un codi postal per identificar una ciutat o àrea. Llavors, caldrà introduir el nom del carrer i el número.

- **Cruïlla o intersecció** - toqueu aquest botó per configurar la vostra destinació com al punt on es creuen dos carrers.

En aquest exemple, introduïrem una adreça exacta.

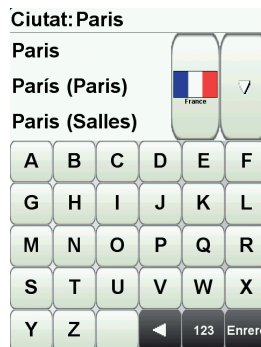
4. Toqueu **Carrer i número de casa**.



Nota: Quan planifiqueu un viatge per primer cop, el NAVIGATOR us demanarà que trieu un país. Aquest estat o país quedarà desat i s'usarà per a totes les rutes que planifiqueu.

Podeu canviar aquesta configuració en qualsevol moment tot tocant la bandera del país.

5. Comenceu a escriure-hi el nom de la ciutat a on voleu anar.

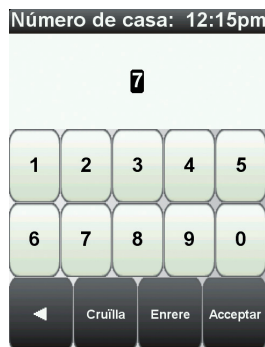


A mida que teclegeu, hi apareixeran els noms dels pobles que coincideixen amb el que heu teclejat. Quan aparegui la vostra destinació a la llista, toqueu el nom de la ciutat per configurar-la com a destinació.

6. Comenceu a teclejar el nom del carrer i seleccioneu-lo quan aparegui.

Igual que amb el nom del poble, hi apareixen els noms dels carrers que corresponen amb el nom que heu teclejat. Quan aparegui la vostra destinació a la llista, toqueu el nom del carrer per configurar-lo com a destinació.

7. Ara, introduïu el número de casa de la vostra destinació i després toqueu **Fet**.

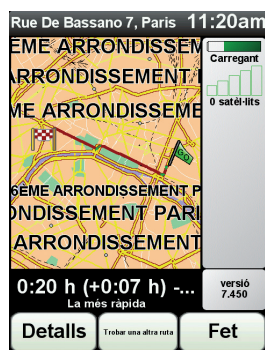


8. El NAVIGATOR us demanarà si cal que arribeu a una hora concreta. Per a fer aquesta prova, toqueu **NO**.

Llavors el NAVIGATOR calcularà la ruta.

9. Quan la ruta estigui calculada, toqueu **Fet**.

El NAVIGATOR començarà immediatament a guiar-vos a la vostra destinació, mitjançant les instruccions parlades i les indicacions que apareixen a la pantalla.



Hores d'arribada

Quan planifiqueu una ruta, el TomTom NAVIGATOR us demanarà si heu d'arribar a una hora en concret.

Toqueu **SÍ** per introduir l'hora d'arribada preferida.

El NAVIGATOR calcula la vostra hora d'arribada i us mostra si arribareu a l'hora o no.

També podeu utilitzar aquesta informació per calcular quan heu de sortir. Si el NAVIGATOR us indica que arribareu mitja hora abans de l'hora, podeu esperar i sortir al cap de mitja hora, per tal de no arribar abans d'hora.

L'hora d'arribada es va recalculant constantment durant el viatge. La barra d'estat mostra si arribareu a l'hora o si fareu tard, com s'indica a continuació:



Arribareu 55 minuts abans de l'hora que heu introduït.

Si l'hora estimada d'arribada és més de 5 minuts abans de l'hora que heu introduït apareixerà de color verd.



Arribareu 3 minuts abans de l'hora que heu introduït.

Si l'hora estimada d'arribada és més de menys de 5 minuts abans de l'hora que heu introduït, apareixerà de color groc.



Arribareu 19 minuts tard.

Si l'hora estimada d'arribada és més tard de l'hora que heu introduït, apareixerà en vermell.



**Preferències
de la barra
d'estat**

Toqueu **Preferències de barra d'estat** del menú Preferències, per activar o desactivar les notificacions d'hora d'arribada.

Seleccioneu les opcions necessàries de la primera pantalla del menú i toqueu **Fet**.

Per activar les notificacions d'hora d'arribada, seleccioneu **Mostrar el marge sobre l'hora d'arribada**.

Quines altres opcions de navegació hi ha?

Quan toqueu **Anar a...**, podeu definir la vostra destinació de moltes maneres, no només introduint-hi l'adreça. Aquí sota teniu una llista amb les altres opcions:



Casa

Pitgeu aquest botó per navegar a la vostra Posició de casa.

Segurament utilitzareu aquest botó més que qualsevol altre.



Preferit

Pitgeu aquest botó per seleccionar un Preferit com a destinació.



Adreça

Toqueu aquest botó per introduir una adreça com a destinació.



**Destinació
recent**

Pitgeu aquest botó per seleccionar la destinació d'entre una llista de lloc que heu utilitzat recentment com a destinacions.



Punt d'interès

Pitgeu aquest botó per navegar a un Punt d'interès (PDI).



Punt al mapa

Pitgeu aquest botó per seleccionar un punt al mapa com destinació utilitzant el navegador del mapa.



**Latitud
Longitud**

Toqueu aquest botó per introduir una destinació mitjançant valors de latitud i longitud.



TomTom
Contacte

Toqueu aquest botó per anar a l'última posició coneguda d'un TomTom Contacte. Recordeu que potser el Contacte es mourà abans que arribeu a on es troba.



Contacte

Toqueu aquest botó per anar a l'adreça d'un contacte inclòs a l'aparell.

Planificar una ruta per endavant

També podeu utilitzar el NAVIGATOR per planificar viatges per endavant tot seleccionant el punt de sortida i la destinació. Si voleu, podeu fer el següent:

- Esbrineu quant temps trigarà un viatge abans de començar-lo.
- Comproveu la ruta d'un viatge que esteu planejant.
- Comproveu una ruta per a algú que ve a visitar-vos, i així podreu explicar-li ruta.

Per planejar una ruta per endavant, seguiu aquests passos:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu el botó de fletxa per desplaçar-vos a la següent pantalla de menú i toqueu **Preparar la ruta**.



Preparar la
ruta

3. Seleccioneu el punt de sortida per a un viatge de la mateixa manera que seleccioneu la destinació.
4. Indiqueu la destinació del viatge.
5. Trieu el tipus de ruta que s'ha de planejar.
 - **La més ràpida** - la ruta amb què es triga menys temps.
 - **La més curta** - la distància més curta entre els llocs que heu definit. Potser no serà la ruta més ràpida, especialment si la ruta més curta travessa un poble o una ciutat.
 - **Evitar autopistes** - una ruta que evita les autopistes.
 - **Ruta per a vianants** - una ruta dissenyada per anar caminant.
 - **Ruta per a bicicletes** - una ruta dissenyada per viatjar en bicicleta.
 - **Velocitat limitada** - una ruta per a un vehicle que només pot anar a una velocitat limitada. Cal especificar la velocitat màxima.
6. El TomTom NAVIGATOR planeja la ruta entre els dos llocs que seleccioneu.

Més informació sobre una ruta

Podeu accedir a aquestes opcions per a la darrera ruta que heu planificat, tocant **Visualitzar ruta** al menú principal o el botó **Detalls** de la pantalla de resum de ruta.

Podeu triar d'entre les següents opcions:



**Examinar
com a text**

Pitgeu aquest botó per tenir una llista de totes les instruccions de la ruta.

Us serà molt útil si heu d'explicar la ruta a algú.



**Examinar
com a
imatges**

Pitgeu aquest botó per veure cadascun dels girs durant el viatge. Pitgeu les fletxes de la dreta i l'esquerra per avançar i retrocedir durant el viatge.

Toqueu la pantalla per desactivar la visualització 3D i veure el mapa desde dalt.



**Examinar
mapa de ruta**

Toqueu aquest botó per seleccionar un punt al mapa com a destinació utilitzant el navegador del mapa.



**Mostrar
resum de ruta**

Pitgeu aquest botó per obrir la pantalla resum de ruta.

4. Trobar rutes alternatives

Després de planificar una ruta, potser voldreu canviar algún detall, sense canviar-ne la destinació.

Per què canviar la ruta?

Potser per alguna de les següents raons:

- Veieu que més endavant la carretera està tallada o hi ha retencions.
- Voleu viatjar a través d'un lloc en concret, recollir algú, parar per dinar o bé omplir el dipòsit.
- Voleu evitar una cruïlla difícil o bé una carretera que no us agrada.



Trobar una altra ruta...

Toqueu **Trobar una altra ruta...** al menú principal per canviar la ruta que teniu planejada actualment.

Lavors pitgeu una de les opcions de sota.



Calcular una altra ruta

Pitgeu aquest botó per calcular una ruta alternativa a la planejada.

El NAVIGATOR cercarà una altra ruta des de la vostra situació actual fins a la destinació.

Si finalment preferiu utilitzar la ruta original, toqueu **Recalcular l'original**.

Per què ho necessito, això?

Apart de les carreteres properes a la vostra posició, la nova ruta n'utilitzarà d'altres totalment diferents per arribar a la vostra destinació. És una manera fàcil de calcular una ruta totalment diferent.



Evitar carretera bloquejada

Pitgeu aquest botó si veieu que la carretera està bloquejada o hi ha retencions més endavant. Llavors haureu de triar quin bocí de la ruta voleu evitar.

Trieu una d'aquestes opcions: 100m, 500m, 2000m, 5000m. El NAVIGATOR recalculerà la ruta tot evitant la secció de la ruta durant la distància que heu seleccionat.

Recordeu que un cop hagi calculat una nova ruta, potser haureu de deixar la carretera on sou molt aviat.

Si la carretera bloquejada desapareix de sobte, toqueu **Recalcular l'original** per tornar a la ruta original.



Passar per...

Toqueu aquest botó perquè la ruta travessi un lloc concret, per si de cas voleu passar a buscar algú pel camí.

Trieu el lloc pel qual voleu passar igual que es fa triant la destinació. Per tant, podeu seleccionar una de les següents opcions: per exemple, **Adreça**, **Preferit**, **Punt d'interès** i **Punt al mapa**.

El NAVIGATOR calcularà una nova ruta a la vostra destinació que passi pel lloc que vosaltres trieu. A diferència del que fa amb la destinació final, el NAVIGATOR no us informa quan passeu per aquest lloc.

Amb aquest botó, només podeu viatjar passant per un lloc. Si voleu passar-ne per més d'un, utilitzeu un itinerari.



Recalcular l'original

Toqueu aquest botó per tornar a la ruta original sense cap desviació per evitar carreteres bloquejades o per viatjar a través de llocs determinats.



Evitar part de la ruta

Pitgeu aquest botó per evitar part d'una ruta. Amb aquest botó podreu veure si la ruta que heu triat inclou una carretera o cruïlla que no voleu o on normalment hi ha problemes de trànsit.

Llavors trieu la carretera que voleu evitar d'entre una llista de la ruta.



Evitar retards

Pitgeu aquest botó per recalculer la ruta tot evitant problemes de trànsit tant com sigui possible. El NAVIGATOR comprovarà si hi ha cap problema de trànsit a la ruta i calcularà la millor ruta per tal d'evitar-los.

Nota: aquest botó només està disponible quan TomTomTràfic està activat.

5. Ajuda'm!

Ajuda'm! ofereix una forma fàcil de navegar als centres de serveis d'emergència i d'altres serveis especialitzats i de contactar-los per telèfon.

Per exemple, si tinguéssiu un accident de cotxe, podríeu usar Ajuda'm! per trucar l'hospital més proper i facilitar-los la vostra posició exacta.

Com es fa servir Ajuda'm per trucar a un servei local?

Podeu fer servir Ajuda'm per trobar un centre de serveis i posar-vos-hi en contacte.

Quan seleccioneu un centre de serveis, apareixerà la vostra posició actual i el número de telèfon del PDI.

Per fer servir Ajuda'm! per localitzar un centre de serveis, posar-vos en contacte amb el centre per telèfon i navegar-hi des de la posició actual, feu el següent:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Ajuda'm**
3. Toqueu **Telèfon d'ajuda**.
4. Seleccioneu el tipus de servei que necessiteu, per exemple, Hospital més proper.
5. Per marcar, seleccioneu un centre de la llista; el més proper apareix al principi.

Quan respongueu la trucada, el NAVIGATOR mostrarà la vostra posició al mapa juntament amb la descripció del lloc. Això us ajudarà a explicar on sou mentre feu la trucada.

6. Per anar al centre caminant, toqueu **Camina fins allà**.

El NAVIGATOR començarà a guiar-vos a la vostra destinació.

Opcions



**Telèfon
d'ajuda**

Useu el TomTom NAVIGATOR per trobar la posició d'un servei i els detalls de contacte.

- **Serveis d'emergència**
- **Serveis d'emergència per a avaries**
- **Comissaria més propera**
- **Metge més proper**
- **Hospital més proper**
- **Transport públic més proper**
- **Taller mecànic més proper**
- **Dentista més proper**
- **Farmàcia més propera**
- **Veterinari més proper**

***Nota:** En alguns països, és possible que no hi hagi informació disponible per a tots els serveis.*



**Ajuda en la
conducció**

Useu el TomTom NAVIGATOR per anar a un taller per carretera.

- **Taller mecànic més proper**
- **Hospital més proper**
- **Metge més proper**
- **Comissaria més propera**
- **Farmàcia més propera**
- **Dentista més proper**

***Nota:** En alguns països, és possible que no hi hagi informació disponible per a tots els serveis.*



**Ajuda de
caminar**

Useu el TomTom NAVIGATOR per anar a un taller a peu.

- **Gasolinera més propera**
- **Transport públic més proper**
- **Comissaria més propera**
- **Farmàcia més propera**
- **Casa**
- **Metge més proper**

***Nota:** En alguns països, és possible que no hi hagi informació disponible per a tots els serveis.*



On sóc?

El TomTom NAVIGATOR mostra la vostra posició actual.

Podeu tocar **Trucar per obtenir ajuda** per seleccionar el tipus de servei que voleu contactar.



Guia de
primers
auxilis

Toqueu aquest botó per llegir la guia de Primers auxilis de la Creu Roja britànica.



Altres guies

Toqueu aquest botó per accedir a una selecció de guies útils.

6. Navegar pel mapa

Per mirar el mapa de la mateixa manera amb què en miraríeu un de paper, toqueu **Navegar pel mapa** al menú principal.

Podeu moure el mapa tocant la pantalla i movent-hi el dit.



- Ⓐ La barra de l'escala
- Ⓑ La vostra posició actual.
- Ⓒ El botó GPS

Toqueu aquest botó per centrar el mapa a la vostra posició actual.

- Ⓓ Opcions
- Ⓔ El cursor
- Ⓕ El botó Trobar

Toqueu aquest botó per trobar adreces determinades.

- Ⓖ El botó Cursor

Toqueu aquest botó per navegar a la posició del cursor i definir-la com a Preferit o bé per trobar un Punt d'interès a prop de la posició del cursor.

- Ⓗ La barra del zoom

Amplieu i reduïu tot movent el botó lliscant.

Botó de cursor

Podeu fer servir el cursor per trobar adreces i Punts d'interès (PDI), com per exemple: restaurants, estacions de tren i benzineres.

Col·loqueu el cursor sobre una posició del mapa, i després toqueu un dels botons següents:



Anar-hi

Toqueu aquest botó per navegar a la posició del cursor. El NAVIGATOR calcularà la ruta.



Trobar PDI a prop

Toqueu aquest botó per trobar un PDI a prop de la posició del cursor. Per exemple, si heu trobat un restaurant on voleu anar, podeu cercar un aparcament proper.



Afegir com a Preferit

Toqueu aquest botó per crear un Preferit a la posició del cursor.



Afegir com a PDI

Toqueu aquest botó per crear un PDI a la posició del cursor.



Corregir lloc

Toqueu aquest botó per corregir el lloc mostrat per la posició del cursor.

7. TomTom Map Share

TomTom Map Share™ és un servei gratuït que us permet fer actualitzacions del mapa, i, si voleu, compartir-les amb altres membres de la comunitat TomTom Map Share.

Si trobeu un carrer que ha quedat blocat al trànsit recentment i que abans era obert, podeu usar Map Share per actualitzar el mapa i després compartir aquesta actualització amb altres membres de Map Share.

Podeu usar Map Share per enviar i rebre actualitzacions de mapes durant el primer any posterior a la data de llançament del mapa. Això vol dir que un any després de la data de llançament ja no podreu enviar o rebre actualitzacions per a aquella versió del mapa - Tot i això, si que podreu seguir actualitzant el vostre mapa per a l'aparell.

Quan us afegiu a la comunitat TomTom Map Share podreu mantenir al dia els vostres mapes amb les actualitzacions més recents fetes per altres membres de la comunitat Map Share.

Trieu el tipus d'actualitzacions que voleu i cada cop que connecteu el TomTom NAVIGATORa TomTom HOME, el mapa s'actualitzarà automàticament.

Comunitat TomTom Map Share

Per unir-vos a la comunitat Map Share, feu el següent:

1. Toqueu **Correccions del mapa** al menú principal.
2. Toqueu **Descarregar correccions d'altres**.
3. Toqueu **Inscripció**.

Quan connecteu el TomTom NAVIGATOR a l'ordinador, TomTom HOME descarregarà automàticament les actualitzacions de mapa disponibles i enviarà els canvis que hagueu fet a la comunitat Map Share.

Actualitzacions de mapa

Hi ha dos tipus d'actualitzacions de mapa:

- Actualitzacions que apareixen al mapa immediatament. Aquestes inclouen canviar la direcció del trànsit d'un carrer, blocar o reanomenar un carrer i afegir o editar PDIs.

Aquest tipus de canvis apareixen al mapa immediatament. Podeu amagar aquestes actualitzacions, quan vulgueu, a les preferències de menú Map Share.

- Actualitzacions que es notifiquen a TomTom però que no apareixen immediatament al mapa. Aquestes inclouen carrers i rotondes que falten i errors en els accessos i sortides de les autopistes.

Aquest tipus d'actualitzacions són examinades per TomTom i, un cop verificades, s'inclouen en el proper llançament del mapa. Per això, aquestes actualitzacions no es comparteixen amb la comunitat Map Share.

Fer una actualització



1. Toqueu **Correccions del mapa** al menú principal.
2. Toqueu **Corregir un error de mapa**.
3. Seleccioneu el tipus d'actualització que voleu notificar.

Nota: Si toqueu **Afegir PDI que falta** o bé **Notificar un altre error** haureu de proporcionar informació addicional abans de continuar.

4. Indiqueu com voleu seleccionar la posició de l'actualització.
5. Quan hagueu trobat l'actualització, toqueu **Fet**.
6. Introduïu o confirmeu l'actualització ara.

Marcar un error de mapa mentre conduïu

Si trobeu un element al mapa que s'hauria de canviar, podeu marcar-ne la posició usant el botó **Notificar** i introduir les dades necessàries quan estigueu estacionats.

Per mostrar el botó **Notificar** a la Vista de conducció, feu el següent:

1. Toqueu **Correccions del mapa** al menú principal.
2. Toqueu **Preferències de correcció**.
3. Toqueu **Fet** i llavors torneu a tocar **Fet**.
4. Seleccioneu **Mostrar el botó de notificació** i llavors toqueu **Fet**.

El botó **Notificar** apareix a l'esquerra de la Vista de conducció. Després de marcar una posició, podeu afegir més informació sobre el canvi obrint el menú **Correccions del mapa**.

Per exemple, aneu amb el cotxe a casa d'un amic i us adoneu que el nom del carrer és diferent del que s'indica al mapa. Per notificar aquest canvi, toqueu el botó **Notificar** i es desarà la vostra posició actual. NAVIGATOR Llavors podeu enviar l'actualització a TomTom Map Share quan hagueu finalitzat el viatge.

Rebre les actualitzacions de mapa més recents

Quan connecteu el TomTom NAVIGATOR a l'ordinador, TomTom HOME automàticament baixarà les actualitzacions de mapa disponibles i enviarà els canvis que hagueu fet a la comunitat Map Share.

Hi ha diferents tipus d'actualitzacions que es poden configurar al menú de preferències de correcció.

Canviar les meves preferències per a actualitzacions de mapa

Les preferències de correcció serveixen per a configurar la manera TomTom Map Share en que funciona l'aparell.

Podeu configurar les següents preferències:

- Trieu quin tipus d'actualitzacions voleu usar als mapes.
- Decidiu si voleu compartir-les amb altres membres.
- Mostrar o amagar el botó **Notificar** a la Vista de conducció.

Per configurar les vostres preferències, feu el següent:

1. Toqueu **Correccions del mapa** al menú principal.
2. Toqueu **Preferències de correcció**.
Apareix una llista d'actualitzacions.
3. Marqueu la casella a la vora del tipus d'actualització que voleu usar.
4. Toqueu **Fet**.
5. Trieu com voleu compartir les vostres actualitzacions amb la comunitat Map Share i llavors toqueu **Fet**.
6. Trieu si voleu veure el botó **Notificar** a la Vista de conducció.
7. Toqueu **Fet**.

Consell: Si més endavant decidiu esborrar actualitzacions del mapa, esborreu la casella corresponent al tipus d'actualització que voleu esborrar. Si esborreu totes les caselles, el mapa tornarà a l'estat original abans de la primera actualització.

Categories d'actualitzacions de mapa

Hi ha diferents tipus d'actualitzacions que podeu fer d'un mapa.

Per fer una actualització de mapa, toqueu **Correccions del mapa** al menú principal i llavors toqueu **Corregir un error de mapa**. Apareixen els següents tipus d'actualitzacions.



Toqueu aquest botó per bloquejar o desbloquejar un carrer. Podeu bloquejar o desbloquejar un carrer en una o ambdues direccions.

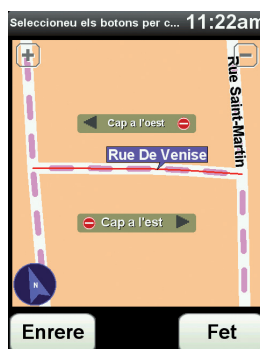
Per exemple, per corregir un carrer proper a la vostra posició, feu el següent:

1. Toqueu **(Des)bloquejar carrer**.
2. Toqueu . Podeu seleccionar un carrer pel nom, un carrer a prop de la vostra posició de Casa o un carrer al mapa.
3. Seleccioneu el carrer o secció de carrer que voleu corregir tot tocant-lo al mapa.

El carrer que heu seleccionat apareix destacat i el cursor n'indica el nom.

4. Toqueu **Fet**.

L'aparell mostra el carrer i si el trànsit està bloquejat o si s'hi circula en ambdues direccions:



5. Toqueu un dels botons de direcció per bloquejar o desbloquejar el flux de trànsit en aquesta direcció.
6. Toqueu **Fet**.

La propera vegada que connecteu l'aparell a TomTom HOME, les vostres actualitzacions seran compartides amb la comunitat TomTom Map Share.



Invertir el sentit del trànsit

Toqueu aquest botó per corregir la direcció del trànsit d'un carrer de direcció única, la qual sigui diferent de la que apareix al mapa.

Nota: només es pot invertir la direcció del trànsit en carrers de direcció única. Si seleccioneu un carrer de dues direccions, podreu bloquejar/desbloquejar-lo en comptes de canviar-ne la direcció.



Editar el nom del carrer

Toqueu aquest botó per canviar el nom d'un carrer al mapa.

Per exemple, per reanomenar un carrer a prop de la vostra posició actual:

1. Toqueu **Editar el nom del carrer**.
2. Toqueu **A prop d'aquí**.
3. Seleccioneu el carrer o secció de carrer que voleu corregir tot tocant-lo al mapa.

El carrer que heu seleccionat apareix destacat i el cursor n'indica el nom.

4. Toqueu **Fet**.
5. Teclegeu el nom correcte del carrer.
6. Toqueu **Fet**.



Afegir PDI que falta

Toqueu aquest botó per navegar a un Punt d'interès (PDI).

Per exemple, per afegir un nou restaurant a prop de la vostra posició actual:

1. Toqueu **Afegir PDI que falta**.
2. Toqueu **Restaurant** a la llista de categories de PDI.
3. Toqueu **A prop d'aquí**.
4. Seleccioneu la posició del restaurant que falta.

Podeu seleccionar la posició teclejant l'adreça o bé seleccionant la posició al mapa. Seleccioneu **A prop d'aquí** o bé **A prop de casa** per obrir el mapa a la vostra posició actual o a la posició de casa.

5. Toqueu **Fet**.
6. Teclegeu el nom del restaurant i després toqueu **Acceptar**.
7. Si sabeu el número de telèfon del restaurant, l'hi podeu afegir i llavors toqueu **Acceptar**.

Si no sabeu el número, només cal que toqueu **Acceptar** sense haver de teclejar-lo.



Editar PDI

Toqueu aquest botó per editar un PDI existent.

Amb aquest botó podeu fer els següents canvis a un PDI:

- Esborrar PDI.
- Reanomenar PDI.
- Canviar el número de telèfon del PDI.
- Canviar la categoria del PDI.
- Moure el PDI al mapa.



Notificar un altre error

Toqueu aquest botó per notificar altres tipus d'actualitzacions.

Aquests actualitzacions no es corregiran immediatament al mapa. El TomTom NAVIGATOR enviarà una petició especial a TomTom Map Share.

Podeu notificar carrers i rotondes que falten, i errors en els accessos i sortides de les autopistes. Si l'actualització que voleu notificar no pertany a cap d'aquests tipus de notificació, introduïu una descripció general i llavors toqueu **Altres**.

8. Preferits

Quins són els vostres preferits?

Els Preferits són els llocs on aneu sovint. Podeu crear Preferits per no haver d'introduir l'adreça cada cop que hi vulgueu navegar.

No cal que siguin llocs que us agraden en particular, simplement adreces útils.

Com puc crear un Preferit?

Al menú principal, toqueu **Afegir Preferit**.

Nota: El botó **Afegir Preferit** potser no apareixerà a la primera pàgina del menú principal. Toqueu la fletxa per obrir altres pàgines del menú principal.

Després podeu seleccionar el lloc del Preferit a la llista de sota.

Poseu un nom al Preferit que sigui fàcil de recordar. El NAVIGATOR suggerirà sempre un nom, normalment l'adreça del Preferit. Per introduir-ne el nom, comenceu a teclejar. No cal que esborreu el nom que us suggereix.



Casa

Podeu configurar la Posició de casa com a Preferit.



Preferit

No podeu crear un Preferit d'un altre Preferit. Aquesta opció no estarà mai disponible en aquest menú.

Per reanomenar un Preferit, toqueu **Administrar Preferits** al menú Preferències.



Adreça

Podeu especificar que una adreça sigui un Preferit. Quan introduïu una adreça, podeu elegir d'entre quatre opcions.

- Centre de la ciutat
 - Carrer i número de casa
 - Codi Postal
 - Cruïlla o intersecció
-



Destinació recent

Seleccioneu el lloc d'un Preferit d'entre una llista de llocs que heu utilitzat recentment com a destinacions.



Punt d'interès

Podeu afegir un Punt d'interès (PDI) com a Preferit.

És interessant fer això?

Si visiteu un PDI que us agrada molt, per exemple un restaurant, el podeu afegir com a Preferit.

Per afegir un PDI com a Preferit pitgeu aquest botó i després feu el següent:

1. Limiteu la tria de PDIs tot seleccionant l'àrea on es troba el PDI.

Podeu seleccionar una d'aquestes opcions:

- **PDI a prop** - per cercar d'entre una llista de PDIs a prop de la vostra posició actual.
- **PDI a la ciutat** - per triar un PDI en una ciutat en concret. Cal que especifiqueu un poble o ciutat.
- **PDI a prop de casa** - per cercar d'entre una llista de PDIs a prop de la vostra Posició de casa.

Si esteu navegant cap a la destinació, també podeu seleccionar un PDI de la llista que estigui a la ruta o a prop de la destinació. Trieu una d'aquestes opcions:

- **PDI en la ruta**
- **PDI a prop de destinació**

2. Seleccioneu la categoria de PDI.

Pitgeu la categoria de PDI, si apareix, o bé pitgeu la fletxa per triar-ne un de la llista completa.

Toqueu **Qualsevol categoria PDI** per cercar un PDI pel nom.



El meu lloc

Toqueu aquest botó per afegir la vostra posició actual com a Preferit.

Per exemple, si voleu parar en algun lloc interessant, quan hi arribeu podeu tocar aquest botó per crear el Preferit.



Punt al mapa

Pitgeu aquest botó per crear un Preferit utilitzant el navegador del mapa.

Seleccioneu el lloc d'un PDI tot utilitzant el cursor i llavors toqueu **Fet**.



**Latitud
Longitud**

Pitgeu aquest botó per crear un Preferit introduïnt valors de latitud i longitud.



Toqueu aquest botó per convertir en Preferit la posició actual d'un Contacte TomTom.



Contacte

Toqueu aquest botó per crear un Preferit amb l'adreça d'un contacte inclòs a l'aparell.

Com puc utilitzar un Preferit?

Normalment utilitzareu un Preferit per tal de navegar a un lloc sense haver d'introduir-ne l'adreça. Per navegar a un Preferit, feu el següent:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Anar a...**
3. Toqueu **Preferit**.
4. Seleccioneu un Preferit de la llista.

El NAVIGATOR calcularà la ruta.

5. Quan s'hagi calculat la ruta, toqueu **Fet**.

El NAVIGATOR us començarà a guiar immediatament cap a la vostra destinació mitjançant instruccions parlades i visuals a la pantalla.

Com puc esborrar un Preferit?

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Canviar preferències** per obrir el menú Preferències.
3. Toqueu **Administrar Preferits**.
4. Toqueu el Preferit que voleu esborrar.
5. Toqueu **Esborrar**.

Com puc canviar el nom d'un Preferit?

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Canviar preferències** per obrir el menú Preferències.
3. Toqueu **Administrar Preferits**.
4. Toqueu el Preferit que voleu.
5. Toqueu **Reanomenar**.

9. Punts d'interès

Els Punts d'Interès o PDIs són llocs útils al mapa. Aquí en teniu alguns exemples:

- Restaurants
- Hotels
- Museus
- Aparcaments
- Benzineres

Mostrar Punts d'interès al mapa

1. Toqueu **Mostrar PDIs al mapa** al menú Preferències.



2. Seleccioneu les categories de PDIs que voleu que surtin al mapa.

Toqueu **Trobar** per cercar un PDI pel nom.

3. Toqueu **Fet**.

Els PDIs que heu seleccionat apareixeran al mapa en forma de símbols.

Trucar un PDI

El TomTom NAVIGATOR sap els números de telèfon de molts PDIs. Per exemple, podeu trucar a un restaurant per reservar taula.

Per trucar a un PDI, toqueu **Trucar a PDI** al menú principal.

Arribar a un PDI

Podeu utilitzar un PDI com a destinació. Per exemple, si viatgeu a una ciutat que no coneixeu, podeu triar un PDI per trobar un aparcament.

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Anar a...** al menú principal.
3. Toqueu **Punt d'interès**.
4. Toqueu **PDI a la ciutat**.
5. Limiteu la tria de PDIs tot seleccionant l'àrea on es troba el PDI.

Podeu seleccionar una d'aquestes opcions:

- **PDI a prop** - per triar d'entre una llista de PDI situats a prop de la vostra posició actual.
- **PDI a la ciutat** - per trobar un PDI a una localitat o ciutat determinada.
- **PDI a prop de casa** - per triar d'entre una llista de PDI situats a prop de la vostra posició de casa.

Podeu seleccionar d'entre una llista de PDI situats al llarg de la ruta o a prop de la vostra destinació. Trieu una d'aquestes opcions:

- **PDI en la ruta**
- **PDI a prop de destinació**

***Nota:** també es mostra l'últim PDI que heu visualitzat per poder planificar-hi una ruta amb més rapidesa.*

6. Teclegeu el nom de la ciutat que voleu visitar i seleccioneu-la quan aparegui a la llista.

7. Seleccionau la categoria de PDI:

Toqueu **Qualsevol categoria de PDI** per cercar un PDI per nom de categoria.

Toqueu la categoria de PDI si apareix en pantalla.

Pitgeu la fletxa per triar d'entre la llista completa de categories. Seleccionau la categoria de la llista o comenceu a teclejar el nom de la categoria quan aparegui a la llista.

8. Toqueu **Aparcament**.

9. De la llista de PDIs que apareix, seleccioneu el PDI a on voleu navegar.

La taula de sota indica les distàncies al costat de cada PDI.

PDI a prop	Distància des del lloc actual
PDI a la ciutat	Distància des del centre de la ciutat
PDI a prop de casa	Distància des de la Posició de casa
PDI en la ruta	Distància des del lloc actual
PDI a prop de destinació	Distància des de la destinació

Si sabeu el nom d'un PDI, toqueu **Trobar** i teclegeu-hi el nom. Seleccioneu-lo a la llista que apareix a la pantalla.

La pantalla següent mostra informació més detallada, incloent-hi la ubicació del PDI al mapa i el número de telèfon del PDI, si n'hi ha.

Toqueu **Seleccionar** per confirmar que voleu planificar una ruta a aquest PDI.

Un cop hagueu seleccionat un PDI, el TomTom NAVIGATOR calcularà la ruta.

Administració dels PDIs



Administrar PDIs

Toqueu **Administrar PDIs** al menú Preferències.

Si voleu, podeu fer el següent:

- Podeu crear les vostres pròpies categories de PDIs i afegir-ne tants com vulgueu.
- Podeu configurar avisos quan us apropieu als PDIs.

Per què m'interessa crear els meus propis PDIs?

Un PDI es com una dreuera: si ja teniu desat un lloc com a PDI no caldrà mai més que torneu a teclejar-ne l'adreça un altre cop. Però quan creeu un PDI podeu desar més coses, a part del lloc.

- Número de telèfon: quan creeu un PDI, hi podeu desar un número de telèfon.
- Categories: quan creeu un PDI l'heu d'incloure en una categoria.

Per exemple, podeu crear una categoria de PDIs anomenada 'Restaurants preferits'. Amb cada PDI, deseu-hi també el número de telèfon per poder trucar amb el NAVIGATOR i reservar taula.

Per exemple, podeu crear una categoria de PDIs anomenada 'Restaurants preferits'. Amb cada PDI, deseu-hi també el número de telèfon per poder-hi trucar i reservar taula.

Com puc crear els meus propis PDIs?

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Canviar preferències**.
3. Toqueu **Administrar PDIs**.
4. Abans d'afegir un PDI, heu de crear, com a mínim, una categoria de PDI. Cada PDI s'assigna a una categoria de PDI. Només podeu afegir PDIs a les categories de PDIs que heu creat vosaltres mateixos.



Afegir categoria de PDI

Toqueu **Afegir categoria de PDI**.

5. Introduïu un nom per a la categoria de PDI, per exemple, 'Amics' o 'Restaurants preferits'. Després seleccioneu un marcador per aquesta categoria.
6. Toqueu **Afegir PDI**.



Afegir PDI

Toqueu aquest botó per afegir un PDI.

7. Se us demana que doneu un nom al PDI.
8. Seleccioneu la categoria de PDI on voleu afegir el PDI.
9. Seleccioneu el lloc del PDI de la llista de sota.



Casa

Podeu configurar la Posició de casa com a PDI.

Si voleu canviar la Posició de casa, podeu convertir-la en PDI abans de canviar-la.



Preferit

Podeu convertir un PDI un Preferit.

Només podeu crear un nombre limitat de Preferits. Si voleu crear més Preferits haureu d'esborrar-ne uns quants abans. Abans d'esborrar un Preferit deseu-lo com a PDI per no perdre l'adreça.



Adreça

Podeu especificar que una adreça sigui un PDI. Quan introduïu una adreça, podeu elegir d'entre quatre opcions.

- **Centre de la ciutat**
- **Carrer i número de casa**
- **Codi Postal**
- **Cruïlla o intersecció**



Destinació recent

Seleccioneu el lloc d'un PDI d'entre una llista de llocs que heu utilitzat recentment com a destinacions.



Punt d'interès

Podeu afegir un Punt d'interès (PDI) com a PDI. Per exemple, si esteu creant una categoria de PDIs per als vostres restaurants preferits, utilitzeu aquesta opció en comptes d'introduir les adreces dels restaurants.



El meu lloc

Toqueu aquest botó per afegir la vostra posició actual com a PDI.

Per exemple, si voleu parar en algun lloc que us agrada, quan hi arribeu podeu pitjar aquest botó per crear-ne el PDI.



Punt al mapa

Pitgeu aquest botó per crear un PDI tot utilitzant el navegador del mapa.

Seleccioneu el lloc d'un PDI tot utilitzant el cursor i llavors toqueu **Fet**.



**Latitud
Longitud**

Pitgeu aquest botó per crear un PDI introduint la latitud i la longitud.



Toqueu aquest botó per convertir en PDI la posició actual d'un TomTom Contacte.



Toqueu aquest botó per crear un PDI mitjançant l'adreça d'un contacte inclòs a l'aparell.

Com puc configurar avisos per als PDIs?

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Canviar preferències**.
3. Toqueu **Administrar PDIs**.
4. Toqueu **Avisar si hi ha PDI a prop**.



**Avisar si hi ha
un PDI a prop**

Toqueu aquest botó per rebre un avís quan viatgeu a prop d'un lloc que sigui un PDI.

5. Seleccioneu la categoria de PDI sobre la qual voleu rebre un avís.
Seleccioneu la categoria de la llista o comenceu a teclejar el nom de la categoria quan aparegui a la llista.
6. Indiqueu la distància que s'ha de trobar el PDI per què en rebeu un avís.
7. Trieu un so d'avís per a la categoria de PDI que heu seleccionat.

10. Planificació d'itinerari

Què és un itinerari?

Un itinerari és un pla per a un viatge amb més llocs que no només la destinació final.

Un itinerari pot incloure els elements següents:

- Destinació: un lloc del viatge on us voleu aturar.
- Punt de l'itinerari: un lloc del viatge pel qual voleu passar sense aturar-vos-hi.

Aquí teniu un exemple d'un itinerari:



Les destinacions es mostren mitjançant aquest símbol.



Els punts d'itinerari es mostren mitjançant aquest símbol.

Quan es pot utilitzar un itinerari?

Podríeu utilitzar un itinerari per a viatges com ara:

- Unes vacances en cotxe viatjant per un país amb moltes parades.
- Un viatge en cotxe de dos dies amb una parada d'una nit.
- Un viatge curt en cotxe que passi per Punts d'interès.

En tots aquests exemples podríeu tocar **Anar a...** per a cada lloc. No obstant, si utilitzeu un itinerari podeu estalviar temps programant-ho tot per endavant.

Crear un itinerari

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Planificació d'itinerari**.



S'obrirà la pantalla Planificació d'itinerari. Al principi no hi haurà cap element a l'itinerari.

3. Toqueu **Afegir** i seleccioneu un lloc.

Consell: Podeu afegir elements a l'itinerari en qualsevol ordre i ordenar-los-hi més endavant.

Seguir un itinerari

Quan utilitzeu un itinerari per navegar, la ruta es calcularà a partir de la primera destinació de l'itinerari. El TomTom NAVIGATOR calcula la distància i temps que resten fins a la primera destinació i no per a tot l'itinerari.

Tan bon punt comenceu a utilitzar l'itinerari, es calcularà la ruta des de la vostra posició actual. No cal que fixeu un punt de sortida.

Quan hagueu passat per un punt intermedi o arribat a una destinació quedarà marcat com a visitat.

El punts d'itinerari es mostren al mapa. El NAVIGATOR no us avisarà quan us acosteu a un punt de l'itinerari o hi arribeu.

Organitzar un itinerari

Toqueu un element de l'itinerari per obrir una pàgina de botons i poder editar l'element. Apareixeran els següents botons disponibles.



Amb aquest botó podeu convertir una destinació en un punt intermedi.

Recordeu que els punts intermedis són punts del viatge cap a la vostra destinació per on voleu passar i que les destinacions són els llocs on voleu aturar viatge.

Aquest botó només apareix si l'element que heu pitjat és una destinació.



Amb aquest botó podeu convertir una destinació en un punt intermedi.

Recordeu que les destinacions són els llocs on voleu aturar-vos i que els punts intermedis són punts del viatge cap a la vostra destinació per on voleu passar.

Aquest botó només apareix si l'element que heu pitjat és un punt intermedi.



Marcar 'visitat'

Pitgeu aquest botó per evitar una part de l'itinerari. El NAVIGATOR ignorarà aquest element i tots els elements anteriors que hi havia a l'itinerari.

Navegarà cap al següent element de l'itinerari.

Aquest botó només apareixerà si encara heu de visitar aquest element.



**Marcar 'a
visitar'**

Pitgeu aquest botó per repetir part de l'itinerari. El NAVIGATOR navegarà cap a aquest element seguit de la resta d'elements de l'itinerari.

Aquest botó només apareixerà si ja heu visitat aquest element.



Pujar element

Pitgeu aquest botó per pujar l'element a l'itinerari.

Aquest botó no està disponible si l'element es troba al principi de l'itinerari.



**Descarregar
element**

Pitgeu aquest botó per descarregar l'element a l'itinerari.

Aquest botó no està disponible si l'element es troba al final de l'itinerari.



**Mostrar al
mapa**

Pitgeu aquest botó per veure on es troba l'element al mapa.



**Esborrar
element**

Pitgeu aquest botó per esborrar l'element de l'itinerari.

Començar a fer servir l'itinerari

Toqueu **Opcions** i llavors toqueu **Començar navegació**.

Per a desar un itinerari, toqueu **Desar itinerari**.

Per carregar un itinerari desat, toqueu **Carregar itinerari**.

Per crear un nou itinerari, toqueu **Nou itinerari** i per esborrar-ne un de ja existent, toqueu **Esborrar itinerari**.

11. Preferences

Usar vista nocturna / Usar vista diürna



Usar vista nocturna

Toqueu aquest botó per reduir la brillantor de la pantalla i enfosquir els colors del mapa.

Quan ho hauria d'usar?

Quan és fosc, és més fàcil veure la pantalla si no s'ha definit un alt grau de brillantor per a la visualització del NAVIGATOR.



Usar vista diürna

Per canviar una altra vegada a una pantalla més brillant amb colors més brillants al mapa, toqueu **Usar vista diürna**.

Mostrar PDI al mapa



Mostrar PDI al mapa

Toqueu aquest botó per definir categories de Punts d'interès (PDIs) que voleu que apareguin al mapa:

1. Toqueu **Mostrar PDIs al mapa** al menú Preferències.
2. Seleccioneu les categories de PDIs que voleu que surtin al mapa.
Toqueu **Buscar** per buscar una categoria de PDI.
3. Toqueu **Fet**.

Els PDIs que heu seleccionat apareixeran al mapa en forma de símbols.

Preferències de seguretat



Preferències de seguretat

Pitgeu aquest botó per definir les següents preferències de seguretat:

- **Ocultar la majoria d'opcions de menú durant la conducció**
- **Aconsellar pauses en la conducció**
- **Mostrar recordatoris de seguretat**
- **Avisar si hi ha llocs de culte o escoles a prop**
- **Avisar quan se superi la velocitat màxima permesa**
- **Avisar quan se superi una velocitat establerta**
- **Avisar de no deixar l'aparell al cotxe**

Si seleccioneu un o més avisos, també haureu de seleccionar el so que es reproduirà amb l'avís.

Seleccioneu si voleu que el TomTom NAVIGATOR us avisi o no sobre el carril de carretera en què heu de conduir.

Decidiu si voleu que la visualització del mapa es desactivi en circumstàncies determinades i premeu **Fet**.

Què passa quan faig servir l'opció **Desactivar visualitz. mapa?**

Quan desactiveu la visualització del mapa, en compte de veure-hi la vostra posició a la Visió de Conducció, només hi veureu informació sobre la instrucció següent.

Toqueu el botó i seleccioneu una opció per definir quan voleu que es desactivi el mapa. Aquestes són les opcions:

- **Sempre** - El mapa no apareixerà i només veureu informació sobre la instrucció següent i les fletxes de direcció.
- **Per sobre de velocitat concreta** - definiu una velocitat a la qual el mapa quedi desactivat. Aquesta opció és útil per a situacions en què el mapa pugui ser un factor de distracció, com ara quan conduïu a gran velocitat.
- **Mai** - el mapa mai queda desactivat.

Preferències de veu



Preferències de veu

Toqueu **Preferències de veu** per administrar les vostres TomTom veus. Estan disponibles les següents opcions:

- **Canviar veu** - toqueu aquest botó per canviar la veu que us dóna instruccions.
- **Desactivar veu** - toqueu aquest botó per desactivar l'ús de veus. Per activar les veus, toqueu **Activar**.
- **Descarregueu la veu** - toqueu aquest botó per descarregar veus noves dels serveis TomTom i transferir-les al TomTom.

Desactivar so / Activar so



Desactivar so

Toqueu aquest botó per desactivar el so. Si apagueu el so, també s'apagaran els propers PDIs.

El botó canvia a **Activar so**.

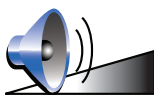
Consells

Per canviar el volum, toqueu **Preferències de volum** al menú Preferències.

Per canviar el volum ràpidament mentre conduïu, pitgeu la secció esquerra de sota de la Vista de Conducció y moveu la barra.

Per canviar la veu que utilitza el NAVIGATOR, toqueu **Canviar veu** al menú Preferències de veu.

Preferències de volum



Preferències de volum

Toqueu aquest botó per canviar el volum.

Administrar Preferits



Administrar Preferits

Pitgeu aquest botó per reanomenar o esborrar els Preferits.

Per trobar un Preferit ràpidament, toqueu **Trobar** i llavors comenceu a teclejar-ne el nom. Quan el Preferit aparegui a la llista, ja el podreu seleccionar.

Canviar posició de la casa



Canviar posició de la casa

Pitgeu aquest botó per definir o canviar la Posició de Casa.

Haig de fer servir la meva adreça personal real com a posició de casa?

No. La Posició de casa pot ser un lloc on aneu tot sovint, per exemple, la feina. Pot ser la vostra adreça personal real però pot ser qualsevol altra adreça que vulgueu.

Per què és interessant configurar una Posició de Casa?

Tenir una posició de casa us proporciona una forma ràpida i fàcil d'anar-hi, tocant el botó Casa al menú **Anar a...**

Administrar mapes



Administrar
mapes

Pitgeu aquest botó per fer el següent:

- **Baixar un mapa** - toqueu aquest botó per baixar un mapa que hagueu comprat mitjançant TomTom HOME. És possible que no es puguin baixar mapes a tots els aparells.
- **Canviar mapa** - toqueu aquest botó per canviar el mapa que esteu usant.
- **Baixar correccions de mapa gratuïtes** - toqueu aquest botó per baixar correccions de mapa subministrades pel servei Map Share.

Useu TomTom HOME per fer còpies de seguretat, baixar, afegir i esborrar mapes de l'aparell de navegació.

Administrar PDIs



Administrar
PDIs

Pitgeu aquest botó per fer el següent:

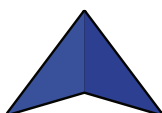
- Definir avisos per quan sigueu a prop dels PDIs.

Per exemple, el NAVIGATOR us pot dir quan us apropau a una benzinera.

- Podeu crear les vostres pròpies categories de PDIs i afegir-ne tants com vulgueu.

Per exemple, podrieu crear una categoria de PDIs anomenada "Amics" i afegir-hi les dreces de tots els amics com a PDIs d'aquesta categoria. Fins i tot hi podeu afegir els telèfons dels amics amb les adreces per poder trucar-los des del NAVIGATOR.

Canviar el símbol de cotxe



Canviar el
símbol de
cotxe

Toqueu aquest botó per seleccionar el símbol de cotxe que voleu fer servir perquè aparegui la vostra posició actual a Vista de conducció.

Canviar visualització 2D/3D / Activar visualització 2D



Activar visual-
ització en 2D

Toqueu **Activar visualització 2D** per canviar la perspectiva per veure el mapa.

Per exemple, la vista 2D mostra una vista bidimensional del mapa des de dalt.



Canviar visu-
alització 2D/
3D

Per activar la vista en una perspectiva tridimensional, toqueu **Canviar visualització 2D/3D** i seleccioneu una vista de la llista.

Quan ho hauria d'usar?

En algunes situacions és més fàcil veure el mapa des de dalt. Potser si la xarxa de carreteres és complicada o quan estigueu caminant mentre feu servir el NAVIGATOR per navegar.

Preferències de brúixola



Preferències de brúixola

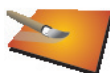
Toqueu aquest botó per configurar la brúixola. Estan disponibles les següents opcions:

- **Cap** - la brúixola no es mostra.
- **Amb la fletxa cap al nord** - la fletxa sempre assenyala cap al nord i la direcció cap a on aneu es troba a la part de dalt de la brúixola.
- **Amb la fletxa cap a on us dirigiu** - la fletxa sempre assenyala la direcció en què us desplaceu

Si seleccioneu una d'aquestes opcions, heu de seleccionar les funcions que apareixen al mig de la fletxa:

- **Direcció** - la vostra direcció es mostra com un punt, al mig de la fletxa de la brúixola.
- **Graus** - la vostra direcció es mostra en graus, al mig de la fletxa de la brúixola.
- **Res**
- **Amb la fletxa cap a la vostra destinació** - la fletxa sempre assenyala la vostra destinació. La distància a la destinació apareix al mig de la fletxa.

Canviar colors del mapa



Canviar colors del mapa

Toqueu aquest botó per seleccionar les combinacions de colors de dia i de nit pel mapa.

També podeu baixar més combinacions de colors de TomTom Services.

Preferències d'inici



Preferències d'inici

Toqueu aquest botó per seleccionar què passa quan s'inicia el NAVIGATOR. Estan disponibles les següents opcions:

- **Mostrar Vista de conducció** - l'aparell NAVIGATOR inicia i mostra la vista de conducció.
- **Demandar una destinació** - el NAVIGATOR comença amb el menú **Anar a....** Podeu introduir-hi una destinació de seguida.
- **Mostrar el menú principal** - el NAVIGATOR comença amb el Menú principal.

Preferències de la barra d'estat



Preferències
de la barra
d'estat

Pitgeu aquest botó per seleccionar l'informació que apareix a la barra d'estat:

- **Temps que queda**- el temps estimat restant fins que arribeu a la vostra destinació.
- **Distància que queda**- la distància restant fins que arribeu a la vostra destinació.
- **Hora actual**
- **Hora d'arribada** - l'hora estimada d'arribada.
- **Velocitat**
- **Direcció**
- **Mostrar nom de carrer següent** - el nom del carrer següent del vostre viatge.
- **Mostrar el nom del carrer actual**
- **Mostrar el marge sobre l'hora d'arribada** - el NAVIGATOR mostra el marge de retard o antelació amb què arribareu comparat amb l'hora d'arribada preferida que heu definit en la planificació d'una ruta.
- **Mostrar la velocitat màx. al costat de la velocitat** - només disponible si també se selecciona la velocitat (anterior).
- **Com hauria d'aparèixer la barra d'estat?**

Horitzontal: si escolliu aquesta opció, la barra d'estat es mostrarà a la part inferior de la vista de conducció.

Vertical: si escolliu aquesta opció, la barra d'estat es mostrarà al costat dret de la vista de conducció.

Nota: la barra d'estat vertical només està disponible quan s'usa el NAVIGATOR en orientació horitzontal.

Nota: Si el límit de velocitat de la carretera on us trobeu està disponible, apareixerà al costat de la vostra velocitat.

Si sobrepasseu el límit, la vostra velocitat apareixerà de color vermell.

Zoom automàtic



Zoom
automàtic

Toqueu aquest botó per activar o desactivar el zoom automàtic a la Vista de conducció.

Preferències del menú ràpid



**Preferències
del menú
ràpid**

Toqueu aquest botó per escollir entre sis botons per utilitzar al menú ràpid.

El botó de menú ràpid permet accedir fàcilment als botons d'ús més freqüent.

Els botons que assigneu per fer servir al menú ràpid apareixen a la Vista de conducció.

Visites guiades



**Visites
guiades**

Toqueu aquest botó perquè es mostri una de les visites guiades sobre l'ús del TomTom NAVIGATOR.

Preferències de nom

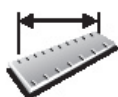


**Preferències
de nom**

Toqueu aquest botó per decidir què apareix al mapa a la visió de conducció. Estan disponibles les següents opcions:

- **Mostrar número de casa abans de nom del carrer**
- **Mostrar noms de carrer** - si feu servir una veu d'ordinador per a les instruccions parlades i heu seleccionat que els noms de carrer es llegeixin en veu alta, no us cal seleccionar aquesta opció; els noms de carrer es llegiran en veu alta encara que no se seleccioni aquesta opció.
- **Mostrar autopista / senyal trànsit següent** - quan es selecciona aquesta opció, la següent carretera principal a la ruta apareixerà a la part de dalt de la pantalla a la vista de conducció.
- **Mostra el nom del carrer actual al mapa**

Definir unitats



Definir unitats

Toqueu aquest botó per definir el tipus d'unitats que es mostraran per a les següents dades:

- Distància
- Temps
- Latitud i longitud
- Temperatura
- Pressió de l'aire

Com esquerrà/ Com dretà



Com esquerrà

Toqueu aquest botó per moure botons importants, per exemple, els botons **Fet** i **Cancel·lar** i també la barra de zoom a l'esquerra de la pantalla. Així serà més fàcil pitjar els botons amb la mà esquerra sense bloquejar la pantalla.

Per moure els botons una altra vegada a la part dreta de la pantalla, toqueu **Com esquerrà**.

Preferències de teclat



Preferències de teclat

Mitjançant el teclat podeu introduir la destinació o trobar elements d'un llista, com els PDIs.

Pitgeu aquest botó per seleccionar la mida de les tecles i el tipus del teclat. Podeu seleccionar d'entre dues mides:

- **Teclat gros**
- **Teclat petit**

Hi ha tres tipus de teclat disponibles:

- **Teclat ABCD**
- **Teclat QWERTY**
- **Teclat AZERTY**

Preferències de planificació



Preferències de planificació

Pitgeu aquest botó per definir la ruta planificada quan seleccioneu una destinació.

Estan disponibles les següents opcions:

- **Demana-m'ho quan planifiqui**
- **Planificar sempre les rutes més ràpides**
- **Planificar sempre les rutes més curtes**
- **Evitar sempre autopistes**
- **Planificar sempre rutes vianants**
- **Planificar sempre rutes bicicletes**
- **Planificar sempre velocitat limitada**

Aleshores podeu establir que la pantalla de resum de ruta es tanqui automàticament després d'haver planificat la ruta. Si seleccioneu **No**, heu de tocar **Fet** per tancar la pantalla de resum de ruta.

Preferències de vies de peatge



Preferències de vies de peatge

Toqueu aquest botó per definir com el NAVIGATOR gestiona les vies de peatge si esteu en ruta cap a la destinació que heu definit. Podeu triar d'entre les següents opcions:

- **Consulta'm quan hi hagi carreteres de peatge a la meva ruta** - us demanarà si voleu evitar una carretera de peatge sempre que planifiqueu una ruta.
- **Evitar sempre vies de peatge**
- **No evitar mai vies de peatge**

Canviar llengua



Canviar llengua

Pitgeu aquest botó per canviar l'idioma de tots els botons i missatges que veieu al NAVIGATOR.

També podeu triar d'entre un gran ventall d'idiomes. Quan canvieu l'idioma, també tindreu l'oportunitat de canviar la veu.

Mostrar estat de GPS



Mostrar estat de GPS

Toqueu aquest botó per visualitzar informació de navegació, com ara recepció per satèl·lit, coordenades de mapa, i velocitat i direcció actuals.

No preguntar hora d'arribada



No preguntar hora d'arribada

Toqueu aquest botó perquè l'aparell de navegació ja no us preguntí més l'hora que voleu arribar quan planegeu un viatge.

Ocultar / Mostrar suggeriments



Ocultar suggeriments

Toqueu aquest botó perquè el NAVIGATOR ja no mostri suggeriments.

Per tornar a activar els consells, toqueu **Mostrar consells**.

Restablir configuració de fàbrica



**Restablir con-
figuració de
fàbrica**

Toqueu aquest botó per restablir les configuracions de fàbrica al TomTom NAVIGATOR.

S'esborren tots els paràmetres, incloent-hi els Preferits, la posició de casa, els avisos de PDI i qualsevol itinerari que hagueu creat.

12. TomTom Tràfic

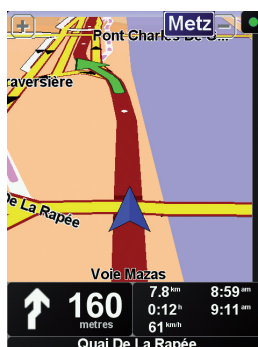
TomTom Tràfic és un servei TomTom per rebre informació actualitzada de trànsit. TomTom Tràfic necessita una connexió sense fils de dades (GPRS, EDGE, UMTS, CDMA).

TomTom Tràfic utilitza la informació més actualitzada de les millors fonts locals. Per més informació sobre subscripcions, vegeu www.tomtom.com/services

Configuració de TomTom Tràfic

1. Toqueu TomTom **Tràfic** al menú principal.
2. Toqueu **Activar Tràfic**.
3. Introduïu el nom d'usuari i la contrasenya.

La barra lateral de Tràfic apareix a la cantonada dreta de la vista de conducció i l'aparell rep de TomTom la informació de trànsit més actualitzada.



Els següents símbols apareixen a la part superior de la barra lateral de Tràfic:



L'aparell està provant de recuperar informació de trànsit.



La informació de trànsit està actualitzada.



La informació de trànsit no s'ha actualitzat durant, com a mínim, 15 minuts.



La informació de trànsit no s'ha actualitzat durant, com a mínim, 30 minuts.



La informació de trànsit no s'ha actualitzat durant, com a mínim, 45 minuts.



La informació de trànsit no s'ha actualitzat durant, com a mínim, 1 hora.



No hi ha cap connexió disponible entre l'aparell TomTom i el servidor TomTom Tràfic.

Utilitzar TomTom Tràfic



Si heu planejat una ruta, la barra lateral de trànsit us avisa dels possibles incidents que hi hagi.

En aquest exemple, hi ha un embús de trànsit 9 kilòmetres més endavant a la vostra ruta que causarà un retard estimat de 38 minuts.

Per trobar la ruta més ràpida a la vostra destinació, feu el següent:

1. Toqueu la barra lateral de Tràfic.

Consell: Si teniu problemes en tocar la barra Tràfic i apareix el menú principal en comptes del menú Tràfic, proveu a tocar-la a només mitges, fent que la meitat del dit quedi fora de la pantalla.

2. Toqueu **Minimitzar retards**.

L'aparell cerca la ruta més ràpida per a la vostra destinació.

Potser la nova ruta també inclourà retards de trànsit o, fins i tot, serà la mateixa ruta que abans. Podeu tornar a planejar una ruta per evitar tots els retards, però aquesta nova ruta trigarà més temps que la ruta més ràpida que ja apareix.

3. Toqueu **Fet**.

Recuperant info. trànsit...

Amb TomTom Tràfic, hi ha dues maneres d'actualitzar la informació de trànsit:

- Toqueu **Actualitzar info. trànsit** al menú Tràfic.
- Definiu l'actualització automàtica de Tràfic a intervals regulars.

Per fer-ho, toqueu **Canviar preferències de Tràfic** al menú Tràfic. Seleccioneu **Actualitzar automàticament info. trànsit mentre viatjo** i llavors toqueu **Fet**.

Us demanarà si voleu limitar la freqüència amb què s'actualitza el Trànsit.

Si no voleu limitar la freqüència amb què s'actualitza Tràfic, TomTom enviarà informació actualitzada al NAVIGATOR quan estigui disponible.

Si voleu limitar la freqüència amb què s'actualitza Tràfic, haureu de configurar una hora.

TomTom desarà aquest limit de temps i enviarà nova informació de trànsit a l'interval que hagueu configurat. Si no hi ha informació de trànsit recent,

TomTom no enviarà informació a l'aparell NAVIGATOR. Així estalviareu diners perquè no utilitzareu la connexió inalàmbrica de dades quan no hi hagi cap informació recent.

Usar informació del trànsit

Disposar d'informació de trànsit actualitzada us pot ajudar a reduir el temps de viatge.

Sempre que planegeu una ruta, l'aparell NAVIGATOR tindrà en compte la informació de trànsit actualitzada que hagueu rebut de TomTom a l'hora de planificar la ruta.

El NAVIGATOR també pot calcular de nou la ruta si la situació del trànsit canvia després de començar un viatge:

1. Toqueu **Canviar preferències de Tràfic** al menú Tràfic.
2. Seleccionar **Optimitzar la ruta automàticament després de cada actualització**.

Després que l'aparell NAVIGATOR hagi rebut nova informació de trànsit, automàticament optimitzarà la ruta.

Nota: És possible que la millor ruta sigui la mateixa que la que va planejar originalment.

13. Presentació de TomTom HOME

TomTom HOME és una aplicació gratuïta per a l'ordinador que us ajuda a gestionar els continguts de l'aparell TomTom. Connecteu-vos a HOME tot sovint per rebre les últimes actualitzacions a l'aparell.

Si voleu, podeu fer el següent:

- Administrar mapes, veus, PDIs i més.
- Adquirir TomTom serveis i gestionar les vostres subscripcions.
- Actualitzar automàticament el TomTom amb el software i serveis més recents.
- Llegir la versió completa del manual de l'usuari.

Consell: per aprofitar al màxim el HOME, us recomanem que useu una connexió a Internet de banda ampla.

Instal·lar TomTom HOME

Podeu instal·lar el TomTom HOME de dues maneres:

- Des del CD inclòs.
- Baixant-lo de **tomtom.com/home**.

14. Annex

Avisos i advertències de seguretat importants

Sistema de Posicionament Global

El Sistema de Posicionament Global (GPS) és un sistema basat en satèl·lits que proporciona informació d'ubicació i de temps arreu del planeta. L'ús i el control són responsabilitat única del Govern dels Estats Units d'Amèrica, que s'encarrega de la seva disponibilitat i precisió. Qualsevol canvi en la disponibilitat i precisió del GPS, o de les condicions mediambientals, poden afectar el funcionament de l'aparell TomTom. TomTom no assumeix cap responsabilitat per la disponibilitat i precisió del GPS.

Prengueu precaucions quan l'utilitzeu

L'ús d'un aparell TomTom no eximeix de la necessitat de conduir amb la cura i l'atenció adients.

Avions i hospitals

L'ús d'aparells amb antena està prohibit a la majoria dels avions, a molts hospitals i molts d'altres llocs. No es pot fer servir un aparell TomTom en aquests entorns.

Aquest document

S'ha tingut molta cura en elaborar aquest manual. El desenvolupament constant del producte pot implicar que alguna informació no estigui del tot actualitzada. La informació d'aquest document està subjecta a canvis sense avís previ.

TomTom no es fa responsable de les omissions o errors tècnics o tipogràfics que contingui el document, ni dels danys incidentals o conseqüents que pugui comportar l'ús d'aquest material. Aquest document conté informació protegida per copyright. Està prohibit fotocopiar o reproduir de la manera que sigui cap part d'aquest document sense el consentiment previ per escrit de TomTom International B.V.

15. Copyright notices

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ and the "two hands" logo are among the trademarks, applications or registered trademarks owned by TomTom International B.V. Our limited warranty and end user license agreement for embedded software apply to this product; you can review both at **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Niederlande. TomTom™ und das Logo mit den »zwei Händen« gehören zu den Warenzeichen, Anwendungen oder registrierten Markenzeichen von TomTom International B.V. Für dieses Produkt gelten unsere eingeschränkte Garantie und unsere Endnutzerlizenzvereinbarung für integrierte Software, die Sie beide auf **www.tomtom.com/legal** einsehen und nachlesen können.

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ et le logo TomTom ("deux mains") comptent parmi les marques commerciales, les applications ou les marques déposées de TomTom International B.V. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final relatif aux logiciels embarqués ; vous pouvez consulter ces deux documents à l'adresse suivante : **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ en het "twee-handenlogo" maken onderdeel uit van de handelsmerken, applicaties of geregistreerde handelsmerken in eigendom van TomTom International B.V. Op dit product zijn onze beperkte garantie en licentieovereenkomst voor de eindgebruiker van toepassing; beide zijn te vinden op **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ e il logo delle "due mani" fanno parte dei marchi, delle applicazioni e dei marchi registrati di proprietà di TomTom International B.V. La nostra garanzia limitata e il contratto di licenza per l'utente finale vengono applicati a questo prodotto, è possibile consultarli entrambi all'indirizzo **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Países Bajos. TomTom™ y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom International B.V. Nuestra garantía limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Países Baixos. TomTom™ e o logótipo das "duas mãos" fazem parte das marcas comerciais, aplicações ou marcas

comerciais registadas cuja proprietária é a TomTom International B.V. A nossa garantia limitada e contrato de licença de utilizador final relativas ao software incorporado dizem respeito a este produto; pode consultar ambos em **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom™ og logoet med "de to hænder" er blandt de varemærker, produkter og registrerede varemærker, der tilhører TomTom International B.V. Vores begrænsede garanti og slutbrugerlicensaf tale for indlejret software gælder for dette produkt; begge dokumenter findes på **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nederländerna. TomTom™ och logotypen "två händer" tillhör de varumärken, programvaror eller registrerade varumärken som ägs av TomTom International B.V. Vår begränsade garanti och vårt slutanvändarlicensavtal för inbyggd programvara kan gälla för denna produkt. Du kan läsa dem båda på **www.tomtom.com/legal**

2008 TomTom™ ja "two hands" -logo ovat eräitä TomTom International B.V.:n omistamia tavaramerkkejä, sovelluksia tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Rajoitettu takuumme ja loppukäyttäjän käyttö sopimuksemme sulautetuille ohjelmistoille koskevat tätä tuotetta; voit tarkastaa molemmat verkkosivuiltamme **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ og "de to hendene"-logoen er blant de varemerker, programvarer og registrerte varemerker som eies av TomTom International B.V. Vår begrensede garanti og lisensavtale med sluttbruker for integrert programvare gjelder dette produktet. Du kan lese om begge på **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holandia. Znak TomTom™ i logo z dwiema dłońmi należy do znaków handlowych, aplikacji lub zastrzeżonych znaków handlowych, których właścicielem jest firma TomTom International B.V. Do niniejszego produktu zastosowanie ma umowa licencyjna dla końcowego użytkownika produktu oraz ograniczona gwarancja na wbudowane oprogramowanie; oba dokumenty można przejrzeć na stronie **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nizozemsko. TomTom™ a logo se dvíma dlaními patří mezi obchodní značky, aplikace nebo registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti TomTom International B.V. Na tento produkt se vztahuje omezená záruka a smlouva s koncovým uživatelem pro vestavěný software; do obou dokumentů můžete nahlédnout na **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Hollanda. TomTom™ ve "two hands" logoları TomTom International B.V.'ye ait ticari marka, uygulama veya kayıtlı ticari markalardır. Sınırlı garantimiz ve katıştırılmış yazılımın son kullanıcı lisans sözleşmesi bu ürün içindir; **www.tomtom.com/legal adresinden ikisine de göz atabilirsiniz**

© 2008 TomTom International BV, Hollandia. A TomTom™ és a "két kéz" embléma is a TomTom International B.V. által birtokolt védjegyek,

alkalmazások és bejegyzett védjegyek közé tartozik. A korlátozott garancia és a benne foglalt szoftver végfelhasználói licencszerződése érvényes erre a termékre; melyeket a következő helyen tekinthet át: **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom™ ja "kahe käe" logo kuuluvad nende kaubamärkide, rakenduste või registreeritud kaubamärkide hulka, mille omanikuks on TomTom International B.V. Sellele tootele kehtib meie piiratud garantii ja lõppkasutaja litsentsileping manustarkvara jaoks; saad tutvuda mõlemaga aadressil **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Niderlande. TomTom™ un "divu roku" logotips ir vienas no preču zīmēm, lietojumiem vai reģistrētām preču zīmēm, kas pieder uzņēmumam TomTom International B.V. Šim produktam ir piemērojama mūsu uzņēmuma ierobežotā garantija un iegultās programmatūras gala lietotāja licences līgums, ar kuriem var iepazīties **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nyderlandai. TomTom™ ir dviejų rankų logotipas yra TomTom International B.V. vienas iš prekių ženklų, programų arba registruotųjų prekių ženklų. Mūsų ribota garantija ir galutinio naudotojo sutartis naudotis įdėtąja programine įranga taikoma šiam produktui; galite peržiūrėti abu dokumentus svetainėje **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Países Baixos. TomTom™ i el logotip amb les "dues mans" formen part de les marques comercials, aplicacions o marques comercials registrades propietat de TomTom International B.V. La nostra garantia limitada i l'acord de llicència per a usuaris finals per al programari inclòs són aplicables a aquest producte. Podeu consultar ambdós documents a **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holandsko. TomTom™ a logo s "dvoma rukami" patria medzi ochranné známky, aplikácie alebo registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou TomTom International B.V. Na tento produkt sa vzťahuje obmedzená záruka a dohoda s koncovým užívateľom pre vstavaný softvér; viac informácií o oboch nájdete na **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holanda. TomTom™ e o logotipo de "duas mãos" estão entre as marcas comerciais, aplicativos ou marcas registradas possuídas pela TomTom International B.V. Nossa garantia limitada e acordo de licenciamento do usuário final para o software incluído se aplicam para este produto; ambos podem ser vistos em **www.tomtom.com/legal**

Data Source

© 2008 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2008.

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2008.

© Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /

© Mapsolutions. © DAV.

This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2008. All rights reserved. Licence number 100026920.

Data Source

© 1984 – 2008 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

Canadian Data © DMTI Spatial. Portions of Canadian map data are reproduced under license from Her Majesty the Queen in Right of Canada with permission from Natural Resource Canada. Point of Interest data by Info USA. Copyright 2008.

Data Source

Whereis® map data is © 2008 Telstra® Corporation Limited and its licensors, Whereis® is a registered trademark of Telstra® Corporation Limited, used under license.

Some images are taken from NASA's Earth Observatory.

The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.

*The focus is on Earth's climate and environmental change:
earthobservatory.nasa.gov/*

*Text to Speech technology, © 2008 Loquendo TTS. All rights reserved.
Loquendo is a registered trademark. www.loquendo.com*
